

# NETZWERKKAMERA

Benutzerhandbuch

XNP-C9310R

XNP-C7310R



# Netzwerkamera

## Benutzerhandbuch

---

### Copyright

©2023 Hanuwa Vision Co., Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

### Handelsmarke

Alle Marken in diesem Dokument sind registriert. Der Name dieses Produkts und andere Marken in diesem Handbuch gelten als eingetragenes Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen.

### Richtlinien

Alle Rechte dieses Dokuments sind vorbehalten. Unter keinen Umständen darf dieses Dokument reproduziert, verteilt oder ganz oder teilweise ohne ausdrückliche Genehmigung modifiziert werden.

### Haftungsausschluss

Hanuwa Vision ist bemüht, die Korrektheit Integrität des Inhaltes dieses Dokuments sicherzustellen, wird aber keine Garantie zur Verfügung gestellt. Die Verwendung dieses Dokuments und der darauffolgenden Ergebnisse erfolgt auf alleinige Verantwortung des Benutzers. Hanuwa Vision behält sich das Recht vor, Änderungen der Dokumenteninhalte ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

※ Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

※ Die initiale Administrator-ID ist "Administrator" und das Passwort sollte eingestellt werden, wenn Sie sich das erste Mal anmelden.  
Bitte ändern Sie das Passwort alle drei Monate um die persönlichen Daten zu schützen und Schaden infolge Datendiebstahl zu vermeiden.  
Beachten Sie bitte, der Benutzer ist für die Sicherheit und alle weiteren Probleme, die sich aus einem Missmanagement des Passworts ergeben verantwortlich.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie sie auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Die verunreinigte Stelle auf der Produktoberfläche mit einem weichen, trockenen oder feuchten Tuch reinigen. (Keine Reinigungs- oder kosmetischen Mittel verwenden, die Alkohol, Lösungsmittel oder Ölbestandteile enthalten, da diese das Produkt deformieren oder schädigen können.)
7. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie es gemäß den Herstelleranweisungen.
8. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie beispielsweise von Radiatoren, Heizkörpern oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Bitte achten Sie darauf, die Schutzvorrichtung des gepolten bzw. geerdeten Steckers nicht zu beschädigen. Ein gepolter Stecker verfügt über zwei Stifte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen Erdungsstift. Der breite Stift oder der dritte Stift ist für Ihre Sicherheit vorgesehen. Wenn der vorgesehene Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose austauschen zu lassen.
10. Schützen Sie das Netzkabel so, dass nicht darauf getreten wird, und dass es insbesondere an den Steckern oder passenden Steckdosen bzw. der Stelle, an der das Kabel das Gerät verlässt, nicht abgeklemt wird.
11. Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zusatzgeräte/Zubehörteile.
12. Verwenden Sie für das Gerät nur Gestelle, Ständer, Stative, Konsolen und Tische, die vom Hersteller empfohlen oder in Verbindung mit dem Gerät verkauft werden. Bei Verwendung eines Transportwagens bewegen Sie das Gerät nur mit äußerster Vorsicht, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
13. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder längerer Abwesenheit vom Stromnetz.
14. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Kundendienstpersonal. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie zum Beispiel ein beschädigtes Netzkabel oder Stecker, verschüttete Flüssigkeiten oder Gegenstände, die in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde.
15. Dieses Produkt ist dafür ausgelegt, von einem UL-gelisteten Netzteil mit der Kennzeichnung „Klasse 2“, „LPS“ oder „PS2“ und einer PoE-Nennleistung (55 V , 1,13 A, versorgt zu werden.
16. Dieses Produkt ist für eine Versorgung durch eine isolierte Spannung gedacht.
17. Wenn Sie bei der Installation des Gerätes zu viel Kraft verwenden, kann es zu Beschädigungen und Fehlfunktionen der Kamera kommen. Wenn Sie das Produkt mit Gewalt und nicht konformen Werkzeugen installieren, kann das Produkt beschädigt werden.
18. Stellen Sie das Produkt nicht an Orten auf, an denen chemische Stoffe oder Ölnebel vorhanden sind oder entstehen können. Da Speiseöle wie Sojaöl das Produkt beschädigen oder verwerfen können, darf das Produkt nicht in der Küche oder in der Nähe des Küchentisches installiert werden. Dies kann zu Schäden am Produkt führen.
19. Achten Sie beim Einbau des Produkts darauf, dass die Oberfläche des Produkts nicht mit chemischer Substanz gefärbt wird. Einige chemische Lösungsmittel wie Reiniger oder Klebstoffe können schwere Schäden an der Oberfläche des Produkts verursachen.
20. Wenn Sie das Produkt in einer nicht empfohlene Weise installieren oder demontieren, können die Produktionsfunktionen / Leistung nicht garantiert werden. Installieren Sie das Produkt unter "Installation und Anschluss" in der Bedienungsanleitung.
21. Installation oder Verwendung des Produkts ins Wasser kann zu ernsthaften Schäden am Produkt führen.



22. Wenn Ihr Produkt normal funktioniert, beträgt der Grad der voreingestellten Präzision  $\pm 0,05^\circ$ . Im Falle eines Neustarts auf Grund von Unterbrechung, Firmware-Aktualisierung, etc., muss die Toleranz eventuell eingestellt werden, nachdem die Vorgegebenen Einstellungen geprüft wurden.
23. Betriebstemperatur des Produkts beträgt  $-50^\circ\text{C}$  bis  $+55^\circ\text{C}$  ( $-58^\circ\text{F}$  bis  $+131^\circ\text{F}$ ).
24. Das Heizgerät wird eingeschaltet, wenn die interne Temperatur  $15^\circ\text{C}$  ( $64,4^\circ\text{F}$ ) beträgt, und wird ausgeschaltet, wenn die Temperatur bei  $18^\circ\text{C}$  ( $53,6^\circ\text{F}$ ) oder höher liegt.

## WARNUNG

SETZEN SIE DIESES GERÄT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS, UM DIE GEFAHR EINES BRANDS ODER ELEKTROSCHOCKS ZU REDUZIEREN. STECKEN SIE KEINE METALLGEGENSTÄNDE DURCH DIE BELÜFTUNGSSCHLITZE ODER ANDERE ÖFFNUNGEN DER AUSRÜSTUNG.

Schützen Sie das Gerät vor Flüssigkeitsspritzern und Tropfen. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter auf dem Gerät ab (z. B. Vasen).

Zur Vermeidung von Verletzungen muss das Gerät gemäß der Montageanleitung sicher an der Wand oder Decken befestigt werden.

**Die Motoren zum Schwenken/Neigen/Zoomen sowie der Gleitring haben eine Garantie von einem Jahr im Dauereinsatz.**

## VORSICHT

|                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                          | <p><b>VORSICHT</b></p> <p>GEFAHR EINES<br/>ELEKTROSCHOCKS NICHT<br/>ÖFFNEN</p> |  |
| <p><b>VORSICHT : NICHT DIE RÜCKSEITIGE ABDECKUNG ÖFFNEN,<br/>ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE) NICHT ABNEHMEN.<br/>KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDE TEILE INNEN.<br/>WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES KUNDENDIENSTPERSONAL.</b></p> |                                                                                |                                                                                     |

## ERKLÄRUNG DER GRAPHISCHEN SYMBOLE



Das Blitzsymbol im gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer davor, dass im Inneren des Produkts nicht isolierte, „gefährliche Spannungen“ anliegen. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen und stellt eine ernsthafte Verletzungsgefahr dar.



Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck soll Benutzer darauf hinweisen, dass die zum Lieferumfang des Produkts gehörende Dokumentation wichtige Bedienungs- und Instandhaltungsanweisungen (Reparaturanweisungen) enthält.

## Klasse I nbauart

Ein Gerät der KLASSE I sollte nur an einen NETZ-Anschluss mit Schutzerdung angeschlossen werden.

## Akku

Akkus (Akkusatz oder eingelegerter Akku) dürfen keiner extremen Hitze, z. B. Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem, ausgesetzt werden.

Die Batterie kann nicht ersetzt werden.

## Trennung des Geräts

Trennen Sie den Hauptstecker vom Gerät, wenn dieser beschädigt ist. Und wenden Sie sich bitte für die Reparatur an einen Fachmann in Ihrer Nähe.

**Außerhalb der USA könnte ein HAR-Code verwendet werden. Eine Fachwerkstatt wird mit Zubehör einer Fachwerkstatt beauftragt.**

## ACHTUNG

Wird die Batterie nicht mit der richtigen Batterie ausgetauscht, besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien vorschriftsgemäß.

Diese Hinweise zur Wartung und Reparatur gelten nur für qualifiziertes Kundendienstpersonal. Um die Gefahr von Stromschlägen zu verringern, führen Sie nur die Reparaturen aus, die in der Bedienungsanleitung enthalten sind. Überlassen Sie alle weiterführenden Reparaturarbeiten qualifiziertem Personal.

Bitte verwenden Sie die Eingangsleistung für nur eine Kamera und schließen Sie keine zusätzlichen Geräte an.

Entfernen Sie die Schutzfolie von der Linse, sobald die Montage abgeschlossen ist.

**Der ITE darf nur mit PoE-Netzwerken und ohne Routing zur äußeren Anlage verbunden werden.**

Lesen Sie die folgenden empfohlenen Sicherheitsmaßnahmen sorgfältig durch.

- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine unebene Fläche.
- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus, stellen Sie es nicht in der Nähe von Heizgeräten oder in sehr kalten Bereichen auf.
- Das Gerät nicht in der Nähe von leitendem Material aufstellen.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, selbst Reparaturarbeiten auszuführen.
- Stellen Sie kein Glas Wasser auf das Produkt.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer magnetischen Quelle auf.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
- Bitte nutzen Sie beim Installieren/Entfernen der Kamera Schutzhandschuhe. Die hohe Temperatur der Produktoberfläche könnte zu Verbrennungen führen.
- Bei der Verbindung des HPoE-Injektors mit dem externen Internet entweder den Netzwerkabel-Port (LAN) oder den Glasfaser-Port (SFP) verwenden, aber nicht beide.

Das Benutzerhandbuch ist ein Anleitungsbuch zur Art der Verwendung von Produkten.

Die Verwendungshinweise im Handbuch bedeuten folgendes.

- Referenz : Im Falle einer weiterleitenden Information als Hilfe bei der Produktverwendung
- Hinweis : Wenn die Möglichkeit besteht, dass Güter oder Menschen durch das Nichtbefolgen der Anleitung zu Schaden kommen

※ Bitte lesen Sie das vorliegende Benutzerhandbuch zur eigenen Sicherheit vor der Verwendung von Gütern sorgfältig durch, und heben Sie es an einem sicheren Ort auf.

Wir garantieren nicht für die Qualität von Produkten von Drittanbietern (z.B. Objektive, Zubehör), die Sie separat kaufen.

In bestimmten Installationsumgebungen kann es zu Störungen der Funkkommunikation kommen. Wenn eine Störung von elektromagnetischen Wellen zwischen dem Produkt und einem Funkkommunikationsgerät auftritt, wird empfohlen, einen gewissen Abstand zwischen den beiden einzuhalten oder die Richtung der Empfangsantenne zu ändern.

## ACHTUNG

Um Schäden durch die IR-LED zu vermeiden, blicken Sie nicht direkt auf die Betriebsleuchte.

Nur für folgende Modelle.

XNP-C9310R  
XNP-C7310R

**Risikogruppe 1**

**ACHTUNG** Dieses Produkt strahlt IR ab.  
Nicht in die Betriebsleuchte blicken.

Produkt gemäß IEC 62471 getestet

## INHALTE

### ÜBERSICHT

3

- 3 Wichtige Sicherheitshinweise
- 6 Empfohlene PC-Spezifikationen
- 6 Empfohlene Technische Daten Für MICRO  
Micro SD/SDHC/SDXC Speicherkarten
- 6 Empfohlene NAS-Spezifikationen
- 7 Lieferumfang
- 7 Netzwerk I/O-Box – Separat verkaufte  
produkt
- 8 Optionales Zubehör für die Installation
- 10 Auf Einen Blick

### INSTALLATION & VERBINDUNG

12

- 12 Installation
- 22 Antrieb und Netzwerkbetrieb
- 23 Anschluss von Audio- und Alarm-I/O

### NETZWERKVERBINDUNG UND KONFIGURATION

24

- 24 Direktes Verbinden der Kamera an das LAN
- 24 Verbinden der Kamera Direkt mit Einem  
DHCP Basierten DSL/Kabelmodem
- 25 Verwendung von ConfigPro
- 25 Starten eines Servers
- 25 Automatische Suche der Kamera
- 25 Konfigurieren der IP-Adresse
- 27 Manuelles Registrierung der Kamera
- 27 Automatische Konfiguration der IP
- 27 Portbereichweiterleitung Konfigurieren (Port  
Mapping)
- 28 Von Einem Gemeinsamen Lokalen PC Eine  
Verbindung zu der Kamera Herstellen
- 28 Von Einem Entfernten PC eine Verbindung  
zu der Kamera über das Internet Herstellen

### WEB VIEWER

29

- 29 Verbindung mit der Kamera
- 30 Passworteinstellung
- 30 Anmelden
- 30 Einrichtung von Camera Web Viewer

### ANHANG

31

- 31 Fehlersuche

## EMPFOHLENE PC-SPEZIFIKATIONEN

---

- CPU : Intel(R) Core(TM) i7 3.4 GHz oder höher
- RAM : 8G oder höher
- Empfohlener Browser: Chrome
- Unterstützte Browser: Chrome, Safari, Firefox, MS Edge(chromium based)
- Unterstützte Betriebssystem : Windows, Mac, Linux, Android, iOS, Chrome
- Verifikationsumgebung
  - Windows 10: Chrome neueste Version, Firefox neueste Version, MS Edge neueste Version
  - Mac neueste Version und unterstützte Version
  - Ref.) <https://en.wikipedia.org/wiki/MacOS>

※ Die Video-Wiedergabeleistung des Web Viewer hängt von der Leistung der CPU und GPU des Benutzers ab.

## EMPFOHLENE TECHNISCHE DATEN FÜR MICRO MICRO SD/SDHC/SDXC SPEICHERKARTEN

---

- Empfohlene Kapazität : 16GB bis 1TB (MLC-Typ erforderlich)
- Empfohlene(r) Hersteller/Produkttyp:
  - SanDisk / High Endurance, MAX ENDURANCE
  - Western Digital / Purple QD101
  - Transcend / High Endurance



- Die Micro SD-Karte kann bis zu 1 TB unterstützen, wenn zwei Einschübe verwendet werden. Jeder Einschub unterstützt bis zu 512 GB und ein Einschub kann 1 TB nicht alleine unterstützen.

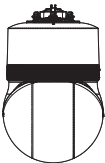
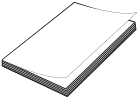
## EMPFOHLENE NAS-SPEZIFIKATIONEN

---

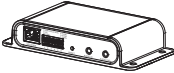
- Empfohlene Kapazität : 200GB oder mehr wird empfohlen.
- Bei dieser Kamera raten wir zu NAS mit den folgenden Spezifikationen.  
Empfohlene Produkte : QNAP NAS, Synology NAS

LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie bitte, ob in der Produktverpackung die Kamera und alle Zubehörteile enthalten sind.  
(Da in jedem Vertriebsland die Zubehörteile nicht die gleichen sind.)

| Produktdesign                                                                                   | Bezeichnung                                             | Menge | Beschreibung                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                | Hauptgehäuse                                            | 1     |                                                                                                        |
|                | Kurzanleitung<br>(Optional)                             | 1     |                                                                                                        |
|                | Kappen-Installierer                                     | 1     | Zum Anschluss des Netzkabels verwendet                                                                 |
|                | Durchführungs-Clip                                      | 1     | Wird verwendet, um zu verhindern, dass sich die<br>Kabeldurchführung teilt oder aus der Bohrung fällt. |
|                | Kabeldurchführung                                       | 1     | Extra Kabeldurchführung für die Installation des<br>Netzkabels.                                        |
| <br>(SP0-8315) | HPoE-Injektor<br>※ Nicht in XNP-C****R/*EX<br>enthalten | 1     | Verbindet Stromversorgung und Netzwerk                                                                 |
|              | Netzkabel<br>※ Nicht in XNP-C****R/*EX<br>enthalten     | 1     | Verbindet HPoE-Injektor                                                                                |

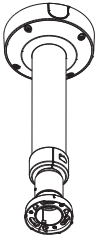
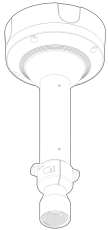
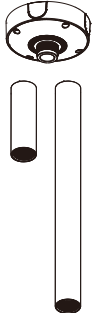
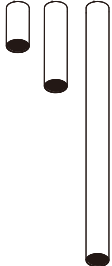
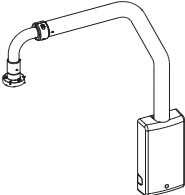
Netzwerk I/O-Box – Separat verkauftes produkt

| Produktdesign                                                                       | Bezeichnung      | Beschreibung                                                           | Modellname |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------|------------|
|  | NETZWERK I/O-BOX | Externes<br>Anschlussgerät für<br>Alarm- und Audio-I/<br>Os der Kamera | SPM-4210   |

## OPTIONALES ZUBEHÖR FÜR DIE INSTALLATION

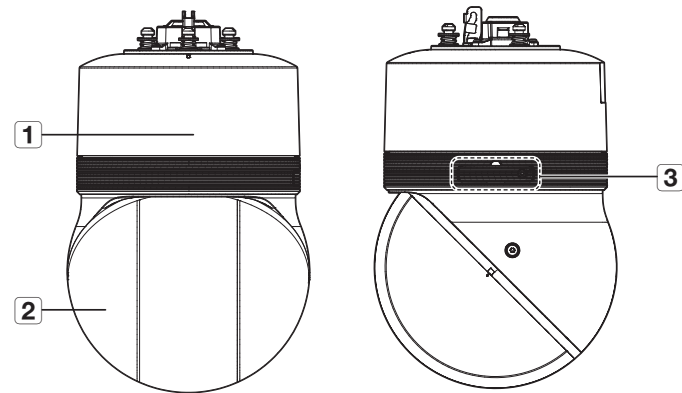
Sie können optional verfügbares Zubehör kaufen.

| Wand- und Stangenbefestigung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Hängebefestigung                                                                                                                                                                                                                       | Eckenbefestigung                                                                                                                                                                                                                                                          | Gehäuse                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div data-bbox="171 422 328 541"></div> <p data-bbox="200 555 297 573">SBP-156WMW</p> <p data-bbox="94 578 405 596">(Wand- und Masthalterung für den Außenbereich)</p> <p data-bbox="94 607 403 627">* Direktmontage: SBP-156HMW nicht notwendig</p> <div data-bbox="162 732 338 862"></div> <p data-bbox="197 879 301 897">SBP-390WMW2</p> <p data-bbox="191 902 307 920">(Wandbefestigung)</p> <p data-bbox="119 931 378 950">* SBP-156HMW für Montage erforderlich</p> <p data-bbox="102 961 397 980">* SBP-300PMW2 für Mastmontage erforderlich</p> | <div data-bbox="550 583 656 771"></div> <p data-bbox="550 782 656 799">SBP-300PMW2</p> <p data-bbox="537 805 670 823">(Stangenbefestigung)</p> <div data-bbox="904 617 1008 757"></div> <p data-bbox="909 765 1002 783">SBP-156HMW</p> | <div data-bbox="1244 470 1375 605"></div> <p data-bbox="1263 621 1356 639">SBP-156KMW</p> <div data-bbox="1244 701 1375 847"></div> <p data-bbox="1259 862 1360 880">SBP-300KMW1</p> <p data-bbox="1176 891 1445 932">* nur bei Verwendung von SBP-390WMW2 kompatibel</p> | <div data-bbox="1609 616 1715 750"></div> <p data-bbox="1619 768 1705 786">SBP-300NBW</p> |

| Deckenbefestigung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Brüstungsbefestigung                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Baugruppe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Einzelteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                      |
|  <p>SBP-156CMW<br/>(Teleskop)</p>  <p>SBP-300CMTS<br/>(Kugelkopf)<br/>* SBP-156HMW für<br/>Montage erforderlich</p>  <p>SBP-300CMW1<br/>SBP-900CMW<br/>* SBP-156HMW für<br/>Montage erforderlich</p>  <p>SBP-150CMI<br/>SBP-300CMI<br/>* SBP-156HMW für<br/>Montage erforderlich</p> |  <p>SBP-180CMB</p>  <p>SBP-180CMS<br/>(Kugelkopf)</p>  <p>SBP-140CMB</p>  <p>SBP-150CMP<br/>SBP-300CMP<br/>SBP-900CMP</p>  <p>SBP-C15P</p> |  <p>SBP-156LMW<br/>(Teleskop)</p> |

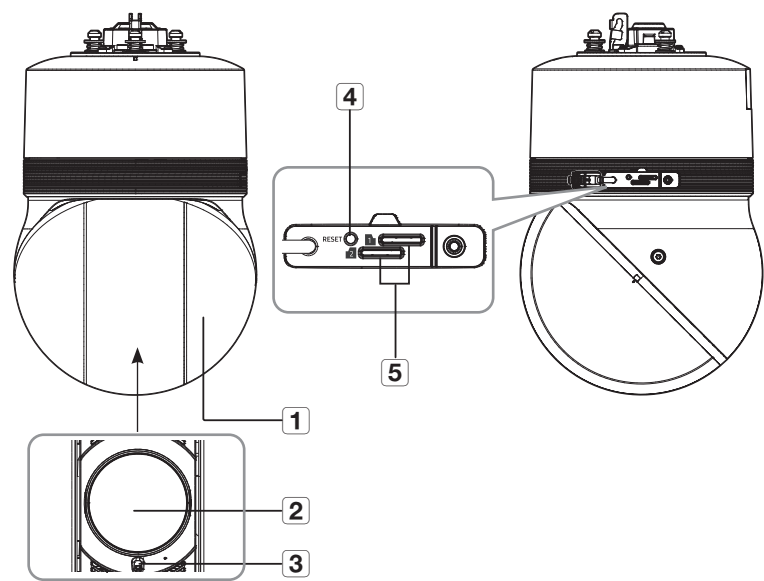
AUF EINEN BLICK

Aufbau



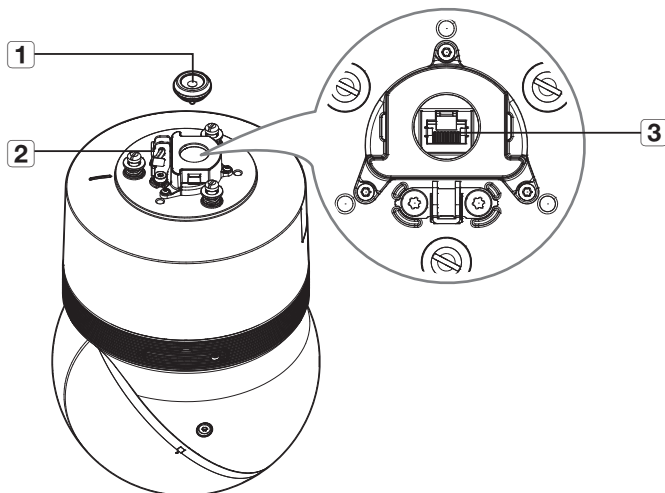
| Bezeichnung                 | Beschreibung                                                                                                                            |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Hauptabdeckung            | Schützt den PTZ-Mechanismus im Innern vor direktem Sonnenlicht, Regen oder Stoß.                                                        |
| 2 Kuppelabdeckung           | Abschirmdeckel für das Objektiv und den Geräteschutz.                                                                                   |
| 3 Micro SD-Karten-Abdeckung | Der MicroSD-Kartenschlitz und die Zurücksetzen-Taste befinden sich im Inneren und können mit Torx-Schraubendreher usw. geöffnet werden. |

Im Inneren



| Bezeichnung                | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 IR LED                   | Diese infrarot LEDs werden über den Beleuchtungssensor gesteuert.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 2 Objektiv                 | Kameraobjektiv.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3 Beleuchtungssensor       | Erkennt das einfallende Licht, und steuert die Infrarot-LED.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 4 Reset-Taste              | Diese Taste setzt alle Kameraeinstellungen auf die Werkseinstellungen zurück. Drücken und 5 Sekunden gedrückt halten, um das System neu zu starten.<br><div><b>!</b> Wenn Sie die Kamera zurücksetzen, werden die Netzwerkeinstellungen so eingestellt, dass DHCP aktiviert sein kann. Wenn im Netzwerk kein DHCP-Server vorhanden ist, muss das Programm Device Manager ausgeführt werden, um die grundlegenden Netzwerkeinstellungen, wie IP-Adresse, Subnetzmaske, Gateway, etc. zu ändern, bevor es möglich ist, sich mit dem Netzwerk zu verbinden.</div> |
| 5 Micro SD-Karten-Einschub | Fach für die Micro SD-Karte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Befestigungsfläche



| Bezeichnung                         | Beschreibung                                                                                                                        |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Kabeldurchführung          | Eine wasserdichte Gummikappe, durch die ein Netzkabel geführt werden kann.                                                          |
| <b>2</b> Haken für Sicherheitskabel | Diesen Haken bei der Montage dieses Produkts an das Sicherheitskabel der Befestigung hängen, um zu verhindern, dass es herab fällt. |
| <b>3</b> Netzwerk-Port              | Ein Port, der den HPoE-Injektor und das Netzkabel für den Anschluss von Versorgung und Netzwerk verbindet.                          |

## INSTALLATION

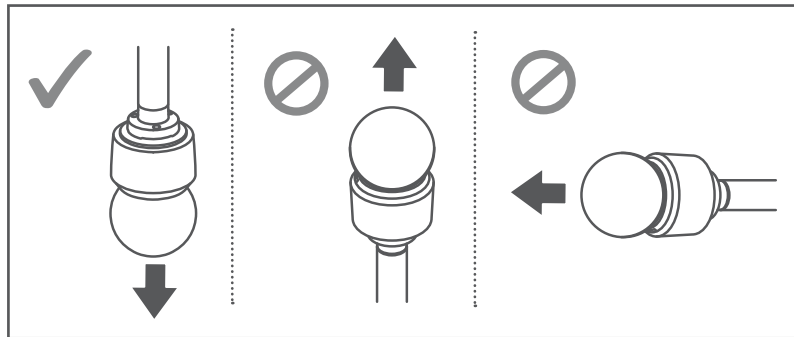


- Diese Kamera ist wasserdicht und entspricht den IP67-Spezifikationen, allerdings trifft das nicht auf die an das äußere Kabel angeschlossene Buchse zu. Es wird eine Produktinstallation unter der Traufenkante empfohlen, damit eine äußerliche Freilegung des Kabels unterbunden wird.

### Bevor Sie mit der Installation beginnen

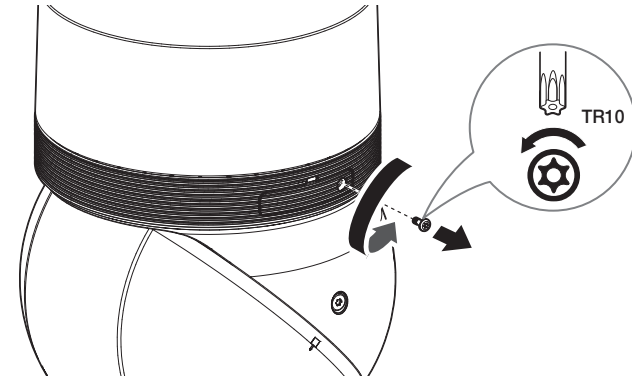
Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie die Kamera installieren:

- Wählen Sie einen Aufstellungsort, der mindestens 5-mal das Gewicht der Kamera tragen kann.
- Verklemmte Kabel oder ein abgelöster Kabelschutz können zu Schäden an dem Produkt und Brandgefahr führen.
- Halten Sie aus Sicherheitsgründen andere Personen von dem Ort der Kamerainstallation fern. Achten Sie darauf, dass sich in der Nähe der Kamerainstallation keine Gegenstände des Personals befinden.
- Falls das Produkt mit großem Kraftaufwand installiert wird, kann die Kamera aufgrund von Fehlfunktionen beschädigt werden. Das Erzwingen der Montage mit nicht-konformen Werkzeugen kann das Produkt beschädigen.



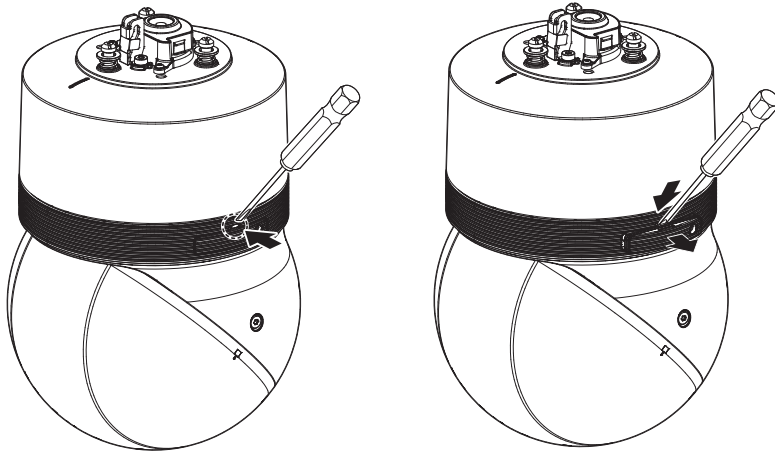
### Einlegen einer Micro SD-Karte

1. Lösen Sie die Schraube an der Abdeckung des MicroSD-Kartenschlitzes, indem Sie sie mit einem Torx-Schraubendreher gegen den Uhrzeigersinn drehen.

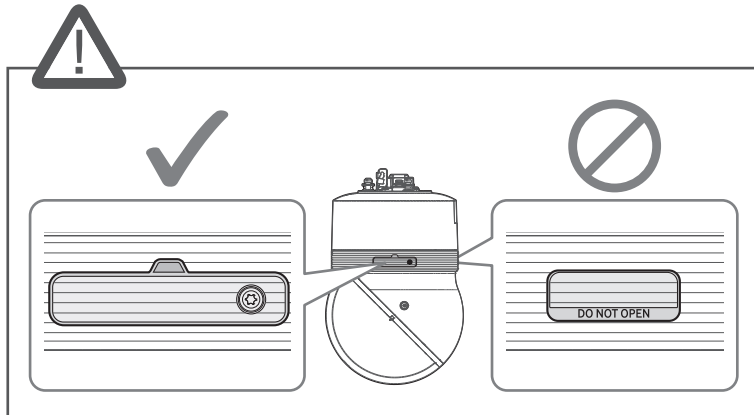


- Das Netzkabel von der Kamera trennen bevor die Micro SD-Karte eingesetzt wird.
- Bei Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit empfiehlt es sich nicht, die Micro-SD-Karte einzulegen oder zu entfernen.
- Stellen Sie den Produktkörper bei der Installation/Entfernung der Micro-SD-Karte auf einen flachen Untergrund, um den Verlust oder das Herunterfallen von Teilen zu vermeiden.
- Die Schrauben nicht vollständig entfernen.

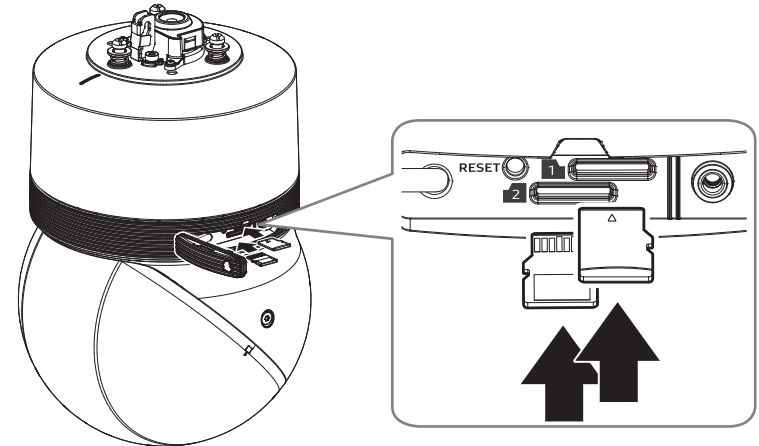
2. Schieben Sie einen Flachschraubendreher in die Nut und öffnen Sie die Abdeckung des MicroSD-Kartenschlitzes zur Seite hin.



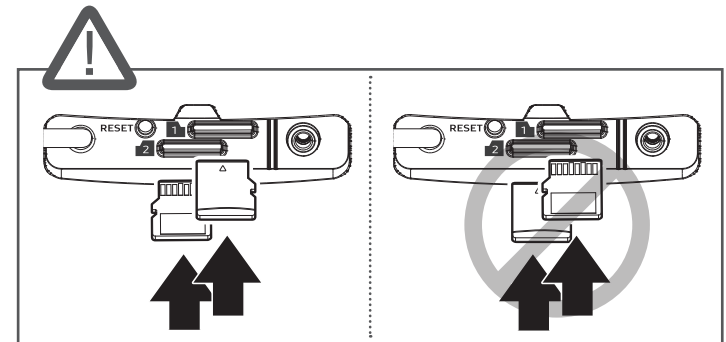
- ! ■ Das Produkt ist mit einer Entlüftung ausgestattet, die sich auf der entgegengesetzten Seite der MicroSD-Kartenschlitzabdeckung befindet. Achten Sie darauf, die Entlüftung nicht zu öffnen. Wenn Sie versuchen, die Entlüftung gewaltsam zu öffnen, kann das Produkt beschädigt werden.



3. Micro SD-Karten in Pfeilrichtung wie in der Abbildung dargestellt einsetzen.



- ! ■ Nicht in umgedrehter Richtung mit übermäßiger Kraft einsetzen. Dies kann Ihre Micro SD-Karte und Ihr Produkt beschädigen.

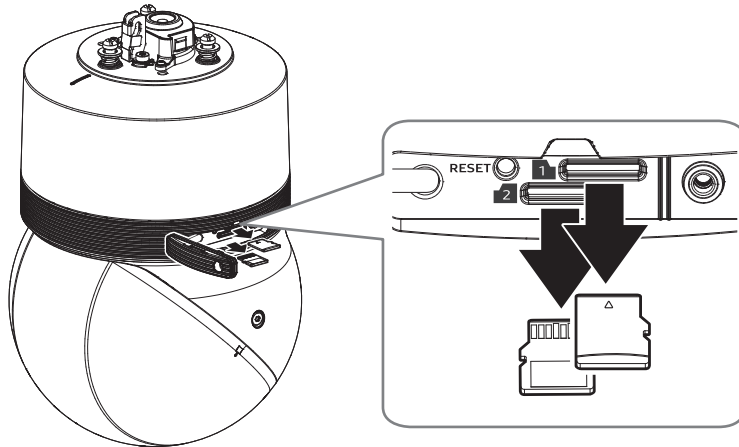


4. Schließen Sie die Abdeckung des MicroSD-Kartenschlitzes und schrauben Sie sie mit dem Torx-Schraubendreher fest.

- ! ■ Stellen Sie sicher, dass Sie die Schraube bei der Montage des MicroSD-Kartenschlitzes festziehen, damit dieser wasserdicht ist.

## Herausnehmen einer Micro SD-Karte

Drücken Sie leicht am ungeschützten Ende der Speicherkarte, wie im Schaubild zu sehen, um die Micro-SD-Karte aus dem Steckplatz auszuwerfen.



- ! ■ Bevor Sie die Micro SD-Karte im <Setup (⚙️)>-<Ereignis>-<Speicherkapazität> entfernen, müssen Sie das Gerät auf <Aus> stellen und die [Anwenden]-Taste drücken und die Kamera deaktivieren.
- Wenn Sie die Kamera ausschalten oder die Micro SD-Karte mit Produktdaten entfernen, gehen Daten möglicherweise verloren oder werden beschädigt.

## Vorbereitung und Montage der Kamerabefestigung

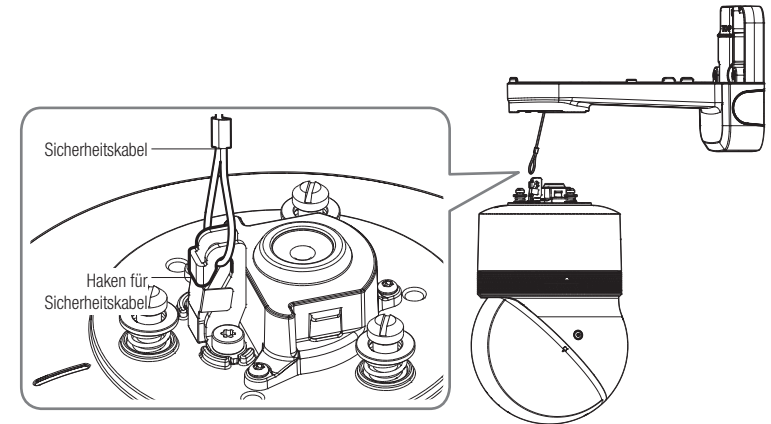
Für die Montageanweisungen der Befestigungen, siehe das Montagehandbuch, das der Befestigung beiliegt.

- 📄 ■ Siehe „Optionales Zubehör für die Installation“ für das Aussehen jeder Befestigung (nicht enthalten) (Seite 8)

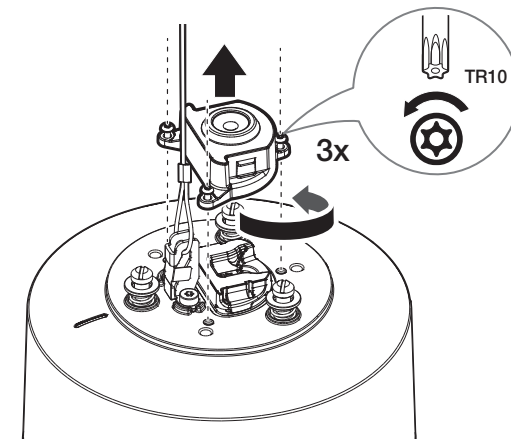
## Montage mit Wand- und Stangenbefestigung

- ! ■ Die Versorgung nur anschließen, nachdem die Montage abgeschlossen ist. Wenn die Stromversorgung bereits während der Installation angeschlossen wird, kann dies zu Feuer oder der Beschädigung des Geräts führen.

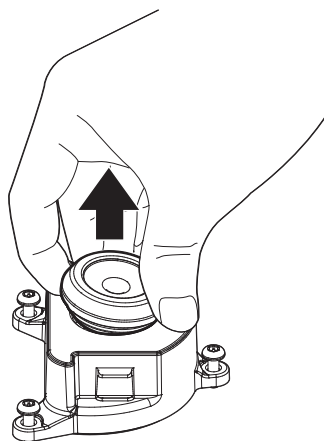
1. Das Sicherheitskabel der Wand- und Stangenbefestigung an den Haken für das Sicherheitskabel des Produkts hängen.



2. Entfernen Sie die Durchführungsabdeckung mit einem Torx-Schraubendreher von der Montageoberfläche.

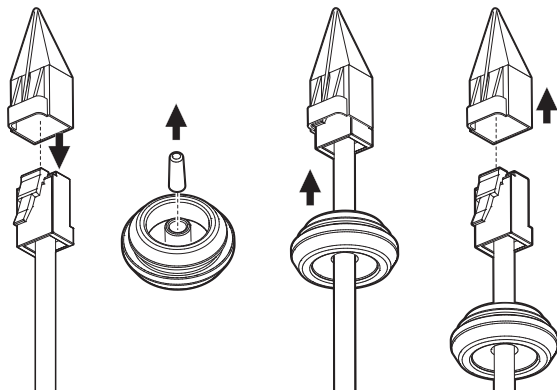


3. Entfernen Sie die Kabeldurchführung von der Durchführungsabdeckung.



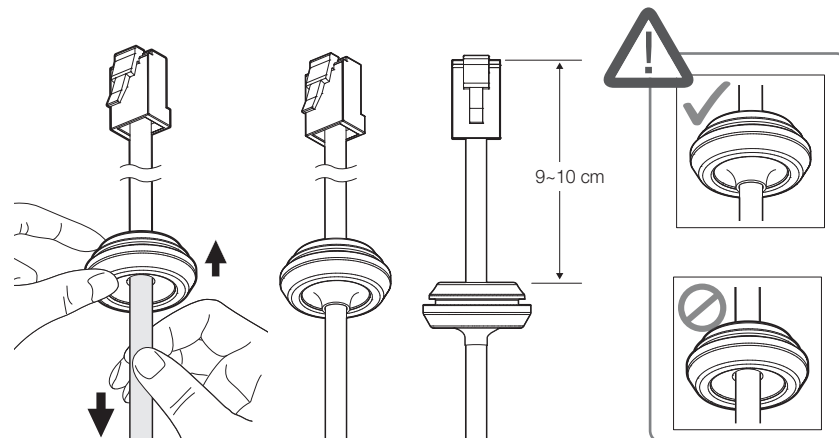
4. Das Spritzteil der entfernten Kabeldurchführung abziehen.

5. Den Kappen-Installierer verwenden, um das Netzkabel durch die Kabeldurchführung zu führen.

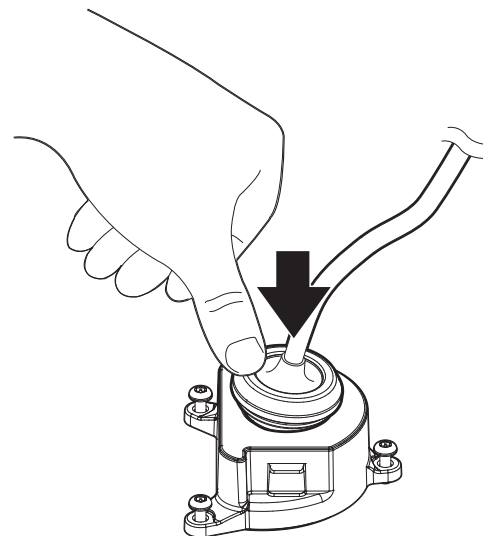


 ■ Wenn die Kabeldurchführung verschlissen ist, die mitgelieferte extra Kabeldurchführung verwenden.

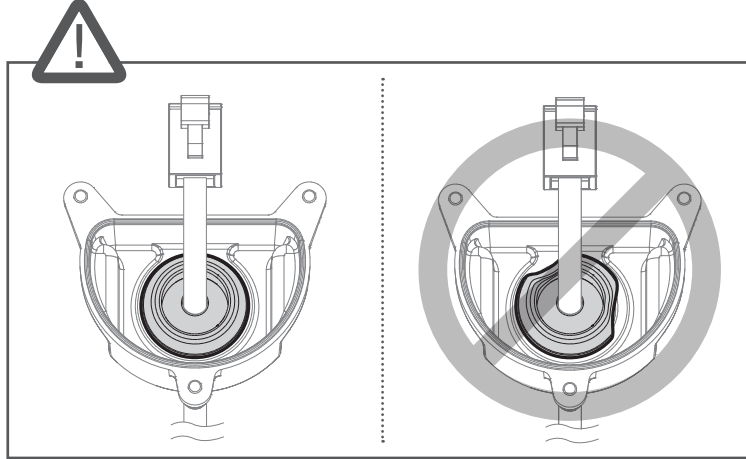
6. Für einen wasserdichten Schutz das Kabel unter die Kabeldurchführung ziehen, wie in der Abbildung unten dargestellt.



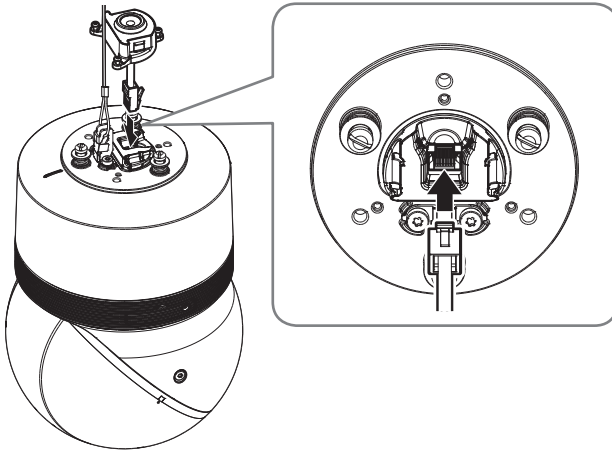
7. Führen Sie die Kabeldurchführung gemeinsam mit dem Netzkabel durch das Loch auf der Durchführungsabdeckung.  
Üben Sie beim Einstecken gleichmäßigen Druck auf den gesamten Durchführungsbereich aus, damit das Einstecken ordnungsgemäß erfolgt.



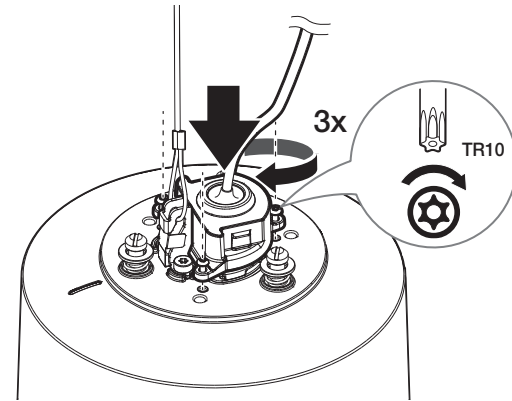
- ! ■ Stellen Sie sicher, dass die Kabeldurchführung korrekt an den inneren Oberflächen der Durchführungsabdeckung ausgerichtet ist. Wenn die Kabeldurchführung falsch eingeführt wird, kann dies zu Problemen bei der Abdichtung führen.



8. Das Netzkabel mit dem Netzwerk-Port verbinden.

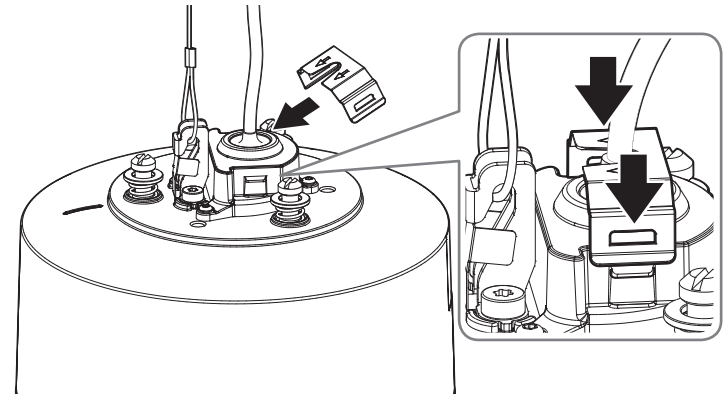


9. Bringen Sie die Durchführungsabdeckung mit einem Torx-Schraubendreher an der Montageoberfläche an.

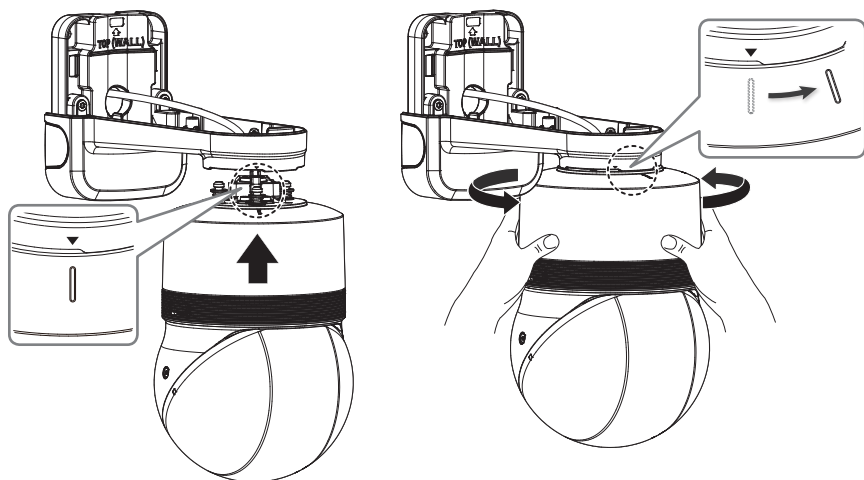


10. Den Durchführungs-Clip montieren.

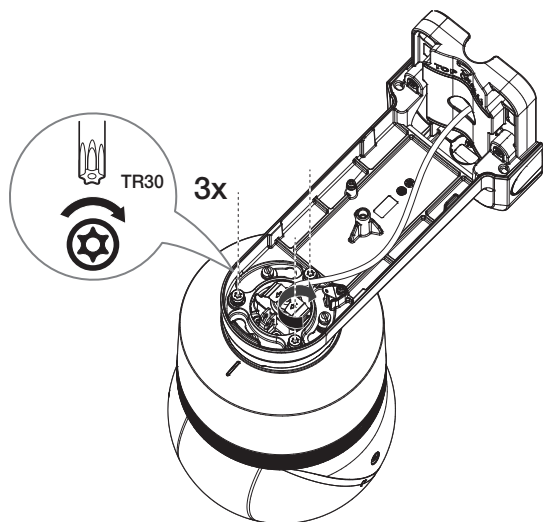
Die Pfeilmarkierung am Clip in die Richtung des Hakens für das Sicherheitskabel zeigen lassen und jede Seite nacheinander einrasten.



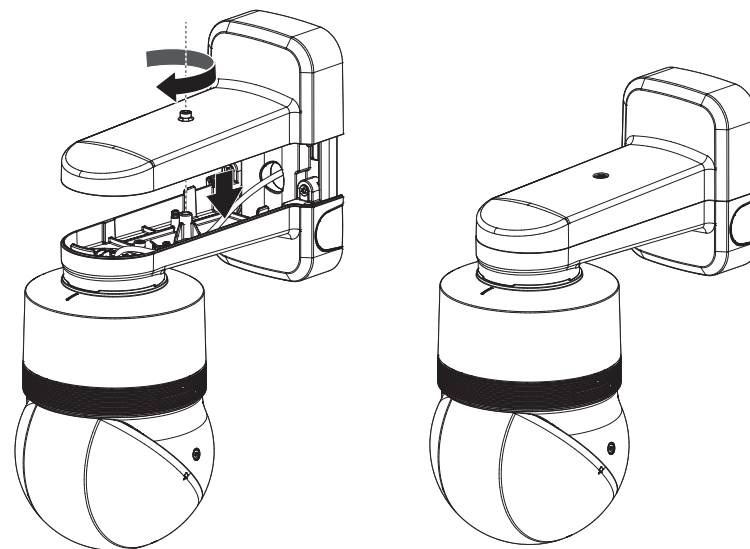
11. Nach der Ausrichtung der Montageführung der Kamera und der Wand- und Stangenbefestigung die Hauptabdeckung nach oben drücken und sie gegen den Uhrzeigersinn drehen bis sie fest ist.



12. Die 3 Befestigungsschrauben auf der Innenseite der Wand- und Stangenbefestigung festziehen.

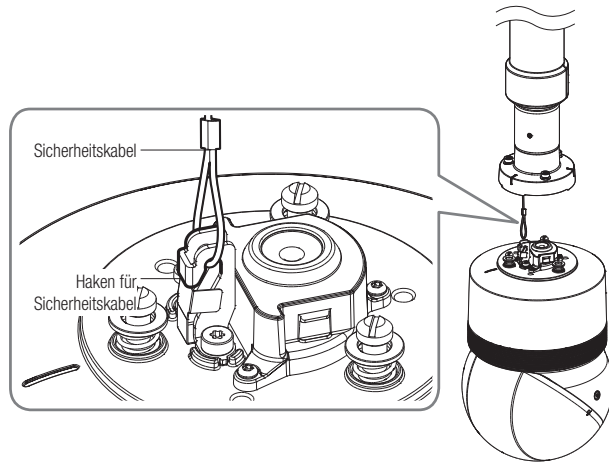


13. Die obere Abdeckung der Wand- und Stangenbefestigung verbinden.

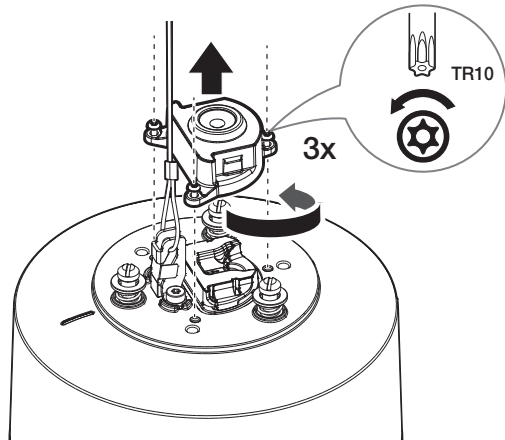


## Montage mit Decken- oder Stangenhalterung

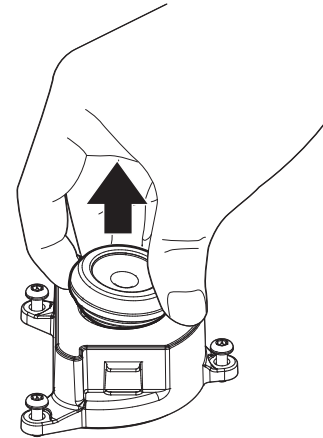
1. Das Sicherheitskabel der Halterung an den Haken für das Sicherheitskabel des Produkts hängen.



2. Entfernen Sie die Durchführungsabdeckung mit einem Torx-Schraubendreher von der Montageoberfläche.

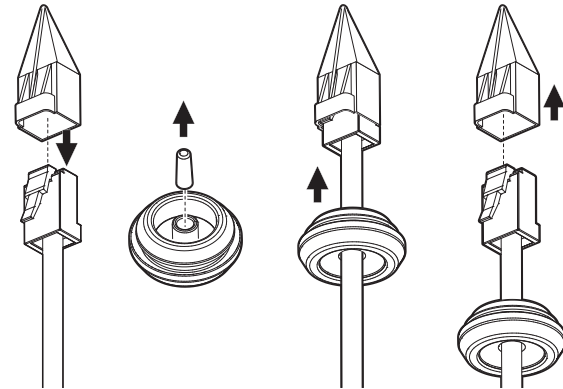


3. Entfernen Sie die Kabeldurchführung von der Durchführungsabdeckung.



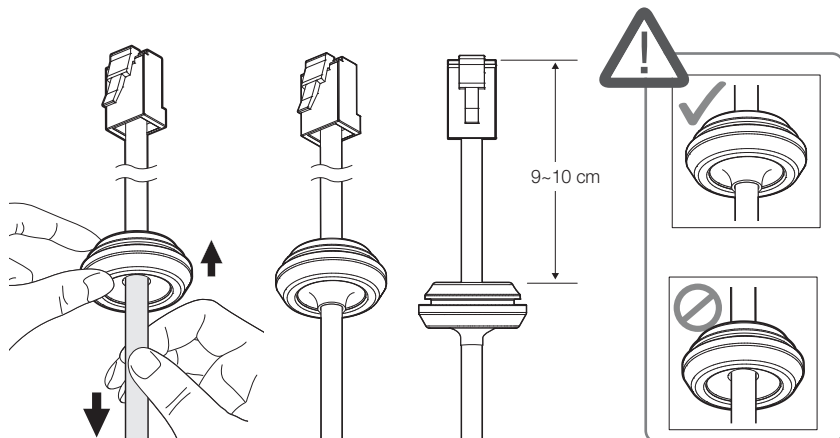
4. Das Spritzteil der entfernten Kabeldurchführung abziehen.

5. Den Kappen-Installierer verwenden, um das Netzkabel durch die Kabeldurchführung zu führen.

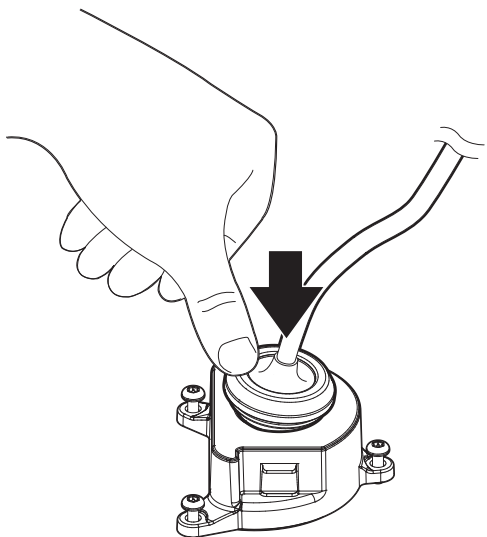


- Wenn die Kabeldurchführung verschlissen ist, die mitgelieferte extra Kabeldurchführung verwenden.

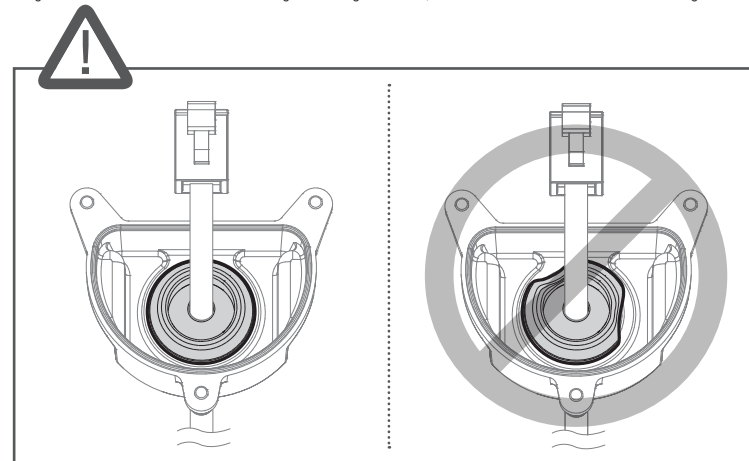
6. Für einen wasserdichten Schutz das Kabel unter die Kabeldurchführung ziehen, wie in der Abbildung unten dargestellt.



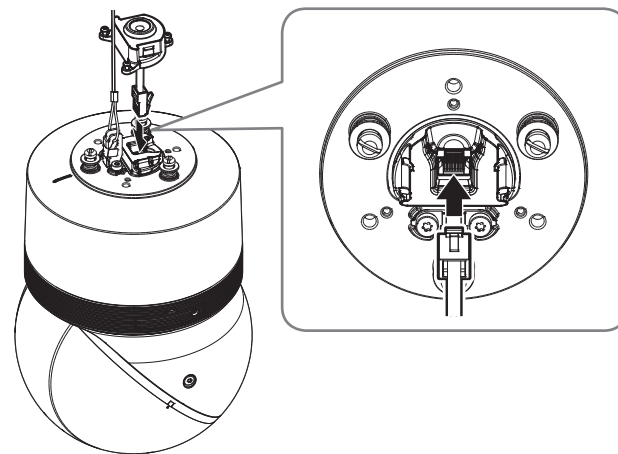
7. Führen Sie die Kabeldurchführung gemeinsam mit dem Netzkabel durch das Loch auf der Durchführungsabdeckung. Üben Sie beim Einstecken gleichmäßigen Druck auf den gesamten Durchführungsbereich aus, damit das Einstecken ordnungsgemäß erfolgt.



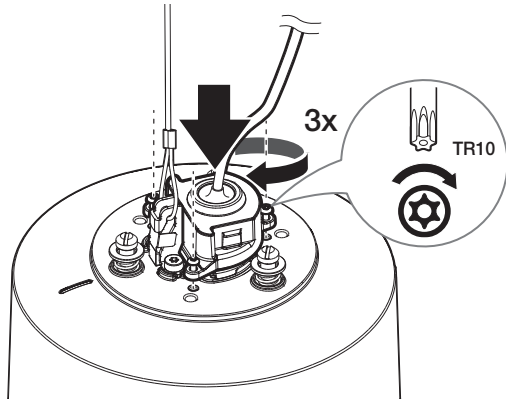
- ! ■ Stellen Sie sicher, dass die Kabeldurchführung korrekt an den inneren Oberflächen der Durchführungsabdeckung ausgerichtet ist. Wenn die Kabeldurchführung falsch eingeführt wird, kann dies zu Problemen bei der Abdichtung führen.



8. Das Netzkabel mit dem Netzwerk-Port verbinden.

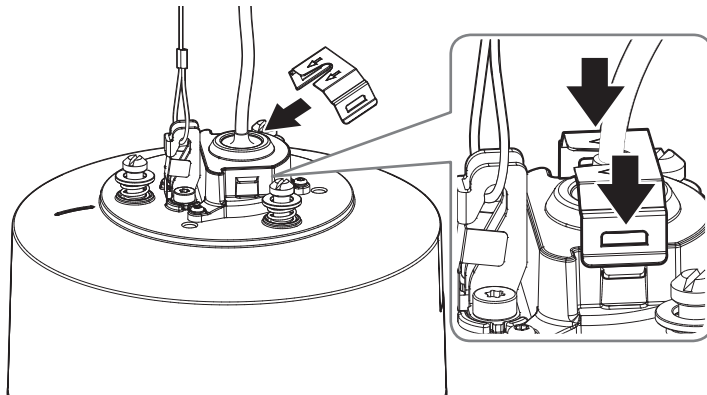


9. Bringen Sie die Durchführungsabdeckung mit einem Torx-Schraubendreher an der Montageoberfläche an.

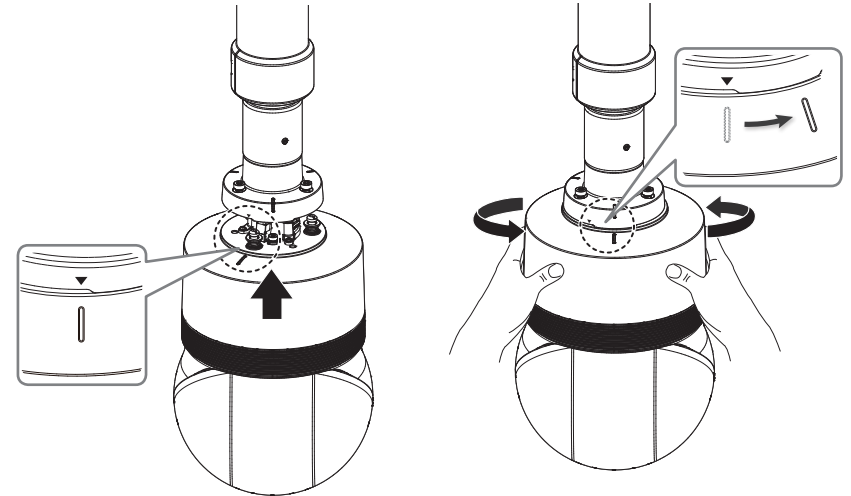


10. Den Durchführungs-Clip montieren.

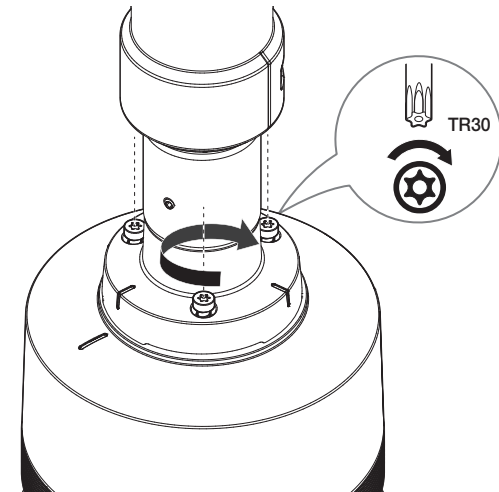
Die Pfeilmarkierung am Clip in die Richtung des Hakens für das Sicherheitskabel zeigen lassen und jede Seite nacheinander einrasten.



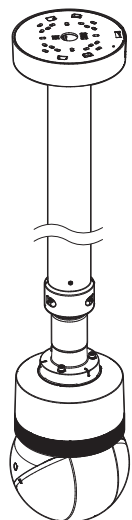
11. Nach der Ausrichtung der Montageführungsführungen der Hängebefestigung die Hauptabdeckung nach oben drücken und sie gegen den Uhrzeigersinn drehen bis sie fest ist.



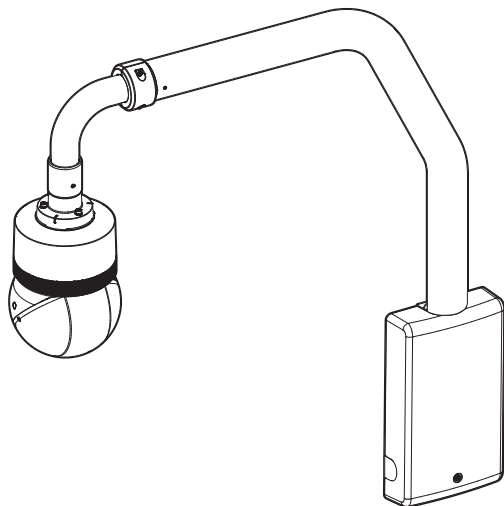
12. Die 3 Befestigungsschrauben an der Oberseite der Befestigung festziehen.



▪ Verbunden mit offiziellen Produkthalterungen (Decke/Stange)



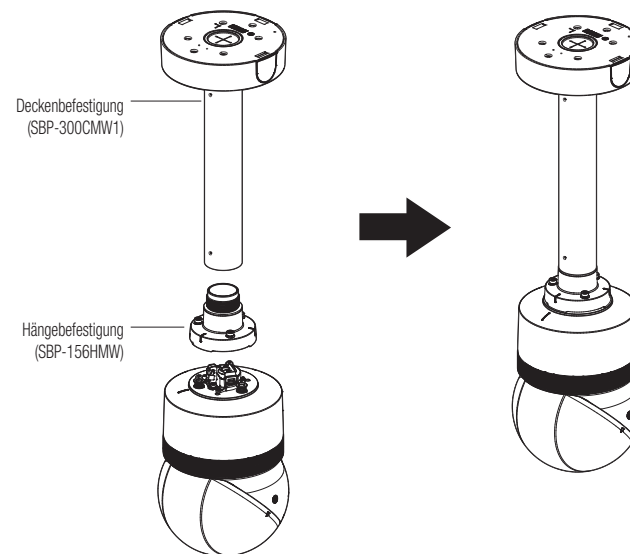
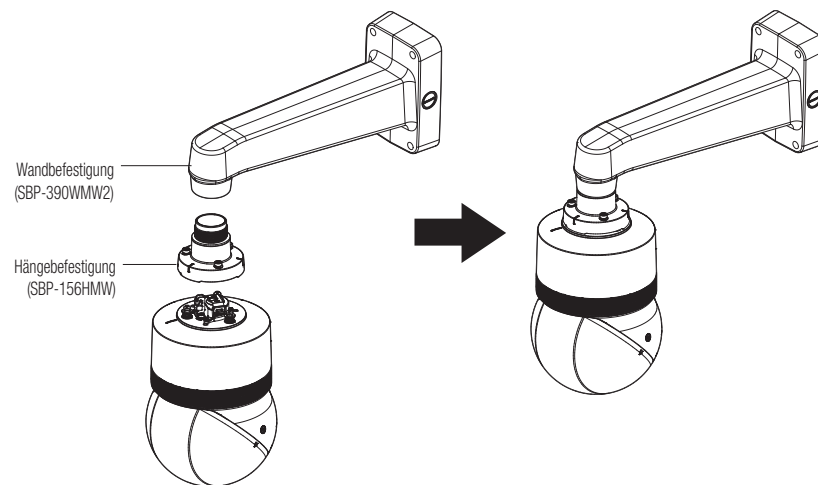
Deckenhalterung  
(SBP-156CMW)



Brüstung-Montageset  
(SBP-156LMW)

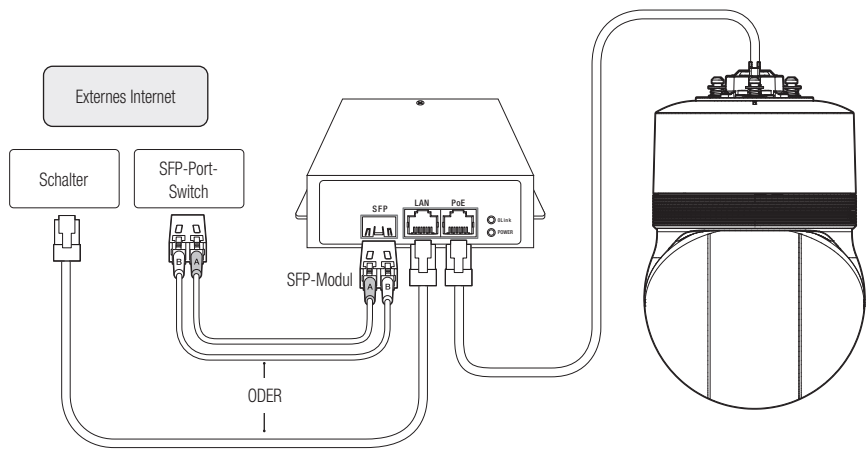
▪ Verbunden mit anderen Halterungen als den offiziellen Produkthalterungen

Wenn Sie die Hängebefestigung verwenden, können Sie die Kamera an jeder anderen Befestigung als der offiziellen Produktbefestigung montieren.



ANTRIEB UND NETZWERKBETRIEB

Verbinden Sie den HPoE-Injektor mit dem HPoE-Port der Kamera.



- Das Produkt kann nicht bei -50°C Umgebungstemperatur oder darunter verwendet werden.
- Das Produkt wird möglicherweise bei -50°C, je nach dem Montagebereich, nicht entfrostat.
- Nachdem das Produkt in einer Umgebung mit Niedrigtemperatur angebracht ist, wird es bis zu 2 Stunden dauern, ehe es normal zu funktionieren beginnt.
- Wird das Produkt eingeschaltet, nachdem es eine gewisse Zeit lang -20°C oder einer noch niedrigeren Temperatur ausgesetzt war, dann setzen Sie die Zeit zurück.
- Den mitgelieferten HPoE-Injektor für den Anschluss von Versorgung und Netzwerk verwenden.
- Entweder nur das Netzkabel oder nur das Glasfaserkabel für den Anschluss verwenden.

Netzwerk-kabel-Spezifikation

| Artikel         | Inhalte             | Anmerkung                         |
|-----------------|---------------------|-----------------------------------|
| Stecker         | RJ45 (10/100BASE-T) |                                   |
| Ethernet        | 10/100BASE-T        |                                   |
| Kabel           | UTP Kategorie 5e    |                                   |
| Max. Entfernung | 100 m               | Gleichstromwiderstand ≤ 0,125 Ω/m |
| PoE Support     | HPoE                |                                   |

- Ein STP-Kabel verwenden, um den Schutz vor Blitzschlagschäden zu erhöhen.

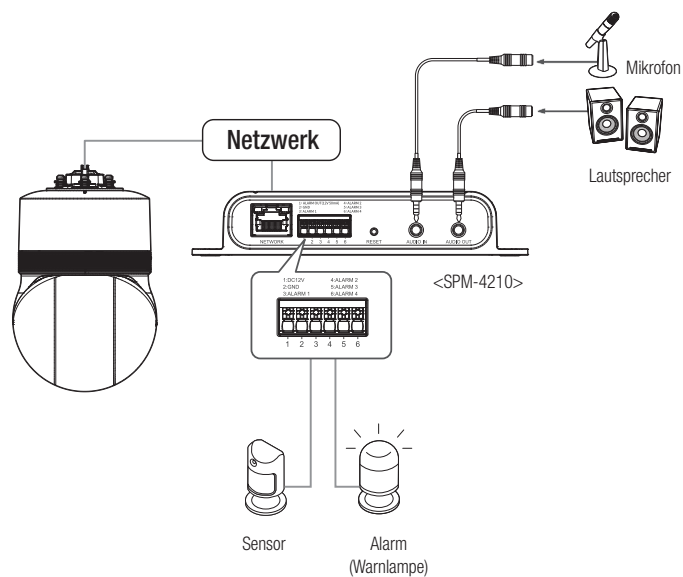
Spezifikation des SFP-Ports

|                                        |                                                     |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Unterstützte SFP-Spannung              | 3,3 V typisch                                       |
| Unterstützter SFP-Strom                | 300 mA max.                                         |
| Unterstützter SFP-Cage                 | Standard mini-SFP-Cage (für SFP mit 6,5 mm Teilung) |
| Unterstützter SFP-Port-Typ             | LC-Typ                                              |
| Erforderliche SFP-Geschwindigkeit      | 1250 Mbps (für 1000 Mbps Ethernet)                  |
| Erforderliche SFPs BER (Bitfehlerrate) | Max. 10 <sup>-12</sup>                              |
| Übertragungsmethode (optisch)          | Modus ist abhängig von SFP-Modul                    |
| Optischer Modus (Lang-/Kurzweile)      | Modus ist abhängig von SFP-Modul                    |
| Kabeleinführungsverlust (dB)           | Modus ist abhängig von SFP-Modul                    |

- Anschluss/Trennung des SFP-Moduls dürfen nur erfolgen, nachdem die Versorgung ausgeschaltet wurde.
- Ein Knick im optischen Kabel kann die Kommunikationsverbindung unterbrechen.
- Nicht direkt in das optische Kabel blicken. Dies kann Ihre Augen schädigen.

## ANSCHLUSS VON AUDIO- UND ALARM-I/O

Audio und Alarm können über eine separat verkaufte Netzwerk-I/O-Box angeschlossen werden.



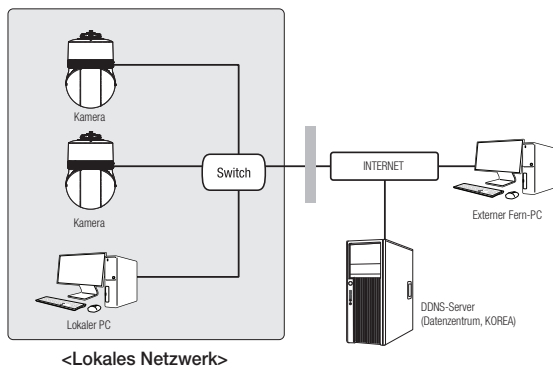
- Für weitere Informationen zur Netzwerk-I/O-Box siehe das Handbuch der Netzwerk-I/O-Box.
- Die Netzwerk-E/A-Box kann im Web Viewer der Kamera im Menü **<Setup (⚙)>** → **<Ereignis>** → **<I/O-Box>** eingestellt werden.
- Nur eine Kamera pro Netzwerk-I/O-Box verbinden. Wenn mehr als eine Kamera verbunden ist, kann dies zu einer Fehlfunktion des Produkts führen.

Sie können die Netzwerkeinstellungen gemäß Ihrer Netzwerkkonfigurationen einrichten.

## DIREKTES VERBINDEN DER KAMERA AN DAS LAN

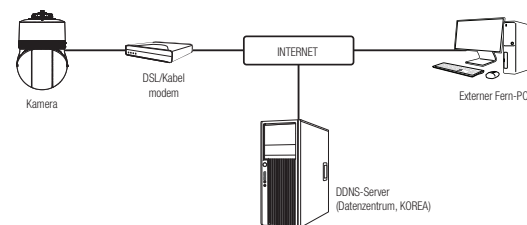
### Anschluss an die Kamera von einem lokalen PC im LAN

1. Starten Sie einen Internetbrowser am lokalen PC.
2. Geben Sie die IP-Adresse der Kamera in die adressenleiste des browsers ein.



- Ein Fern-PC in einem externen Internetausgang des LAN Netzwerks kann eventuell die im Intranet installierte Kamera nicht ansteuern, wenn die Portweiterleitung nicht korrekt festgelegt oder eine Firewall eingestellt ist. Wenden Sie sich in dem Fall zur Lösung des Problems an Ihren Netzwerkadministrator.
- Standardmäßig, wird die IP-Adresse vom DHCP-Server automatisch zugeteilt. Wenn keinen DHCP-Server verfügbar ist, wird die IP-Adresse auf 192.168.1.100 gesetzt. Verwenden Sie ConfigPro zum Ändern der IP-Adresse. Weitere Einzelheiten zu ConfigPro finden Sie unter „Verwendung von ConfigPro“. (Seite 25)

## VERBINDEN DER KAMERA DIREKT MIT EINEM DHCP BASIERTEN DSL/ KABELMODEM



1. Den Benutzer-PC direkt mit der Netzwerkkamera verbinden.
2. Rufen Sie ConfigPro auf und ändern Sie die IP-Adresse der Kamera, so dass es möglich ist, sich mit dem Web-Browser Ihres Desktops mit der Kamera zu verbinden.
3. Verwenden Sie den Webbrowser, um eine Verbindung mit dem Web Viewer herzustellen.
4. Gehen Sie weiter zur **[Setup]** Seite.
5. Gehen Sie weiter zum **[Netzwerk] – [DDNS]** und konfigurieren Sie die DDNS-Einstellungen.
6. Zu **[Basic] – [IP & Port]** navigieren und den IP-Typ auf **[DHCP]** einstellen.
7. Verbinden Sie die Kamera, die von Ihrem PC entfernt wurde, direkt mit dem Modem.
8. Starten Sie die Kamera erneut.

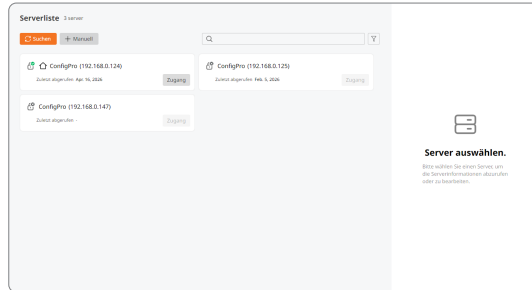
- Informationen für das Einrichten von DDNS finden Sie in der Online-Hilfe des WebViewer.
- Informationen für das Einrichten des IP-Formats finden Sie in der Online-Hilfe des WebViewer.

## VERWENDUNG VON ConfigPro

- Die ConfigPro-Software kann auf der Modellseite unter **<Products (Produkte)>** – **<Software>** – **<Management (Verwaltung)>** auf der Website von Hanwha Vision (<https://www.HanwhaVision.com>) heruntergeladen werden.
- Genaue Anweisungen zur Verwendung von ConfigPro finden Sie auf dieser Seite im Menü **<Manuals (Handbücher)>**.

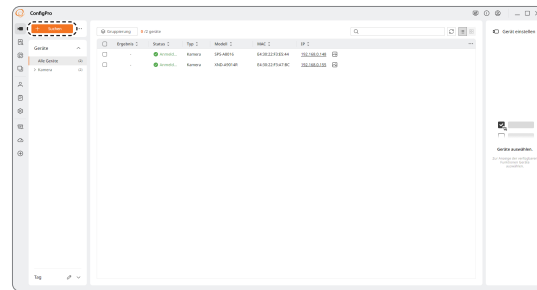
## STARTEN EINES SERVERS

In der Serverliste des Netzwerks können Sie einen Server auswählen, auf dem die Kameras installiert sind, und sich anmelden.



## AUTOMATISCHE SUCHE DER KAMERA

Wenn die Kamera mit dem gleichen Netzwerk wie der in ConfigPro registrierte Server verbunden ist, kann die Netzwerkcamera mithilfe der Suchfunktion auffindig gemacht werden.



- Klicken Sie auf der Hauptseite von ConfigPro auf **<Suchen>**.
- Die Kamera in der Liste auswählen.
  - Die MAC-Adresse auf dem Aufkleber an der Kamera prüfen.

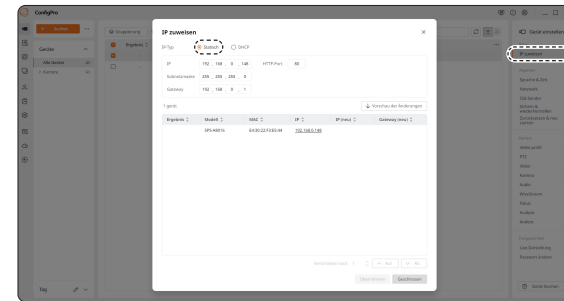
## KONFIGURIEREN DER IP-ADRESSE

Wenn Sie die Netzwerkeinstellung der Kamera ändern möchten, muss das Symbol **<Anmeldung erfolgreich>** unter **<Status>** angezeigt werden.

### Konfigurieren der statischen IP

IP-Adresse und Port-Informationen manuell eingeben und konfigurieren.

### Einstellen einer Kamera



- Wählen Sie eine Kamera aus der Suchliste aus, um deren IP-Einstellungen zu ändern.
- Klicken Sie rechts auf dem ConfigPro-Bildschirm auf **<IP zuweisen>**.
- <Statisch>** auswählen.
  - Die IP-Informationen der Kamera werden wie zuvor eingestellt angezeigt.
- IP & Port in die entsprechenden Felder eingeben.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche **[Vorschau der Änderungen]**, um die IP-Adresse, die zugewiesen werden soll, zu prüfen.

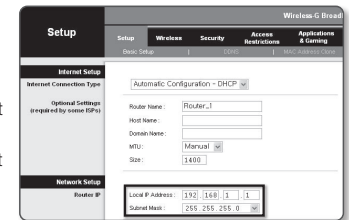
### Wenn Sie keinen Breitband-Router verwenden

Den Administrator des Netzwerks nach den Werten für **<IP-Adresse>**, **<Subnetzmaske>** und **<Gateway>** fragen.

- HTTP Port : Zum Zugriff auf die Kamera über den Internetbrowser. Standardmäßig ist der Wert 80 eingestellt.
- RTSP Port : Ein Port, der das Echtzeit-Streaming steuert. Der Initialwert ist 554.

### Bei Verwendung eines Breitband-Routers

- IP Address : Geben Sie eine Adresse ein, die sich im IP-Bereich des Breitband-Routers befindet.  
bsp) 192.168.1.2~254, 192.168.0.2~254, 192.168.XXX.2~254
- Subnet Mask : Die **<Subnet Mask>** des Breitband-Routers ist ebenfalls die **<Subnet Mask>** der Kamera.
- Gateway : Die **<Local IP Address>** des Breitband-Routers ist das **<Gateway>** der Kamera.



- Die Netzwerkeinstellungen können sich je nach verbundenem Breitband-Router modell unterscheiden. Für mehr Informationen, lesen Sie im Benutzerhandbuch des Routers nach.
- Für weitere Informationen über die Portweiterleitung des Breitband Routers, bitte unter **"Portbereichweiterleitung Konfigurieren (Port Mapping)"** nachschlagen. (Seite 27)

## Wenn mehrere Kameras mit dem Breitband-Router verbunden sind

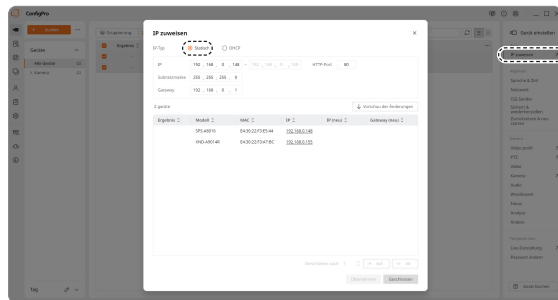
Konfigurieren Sie die IP- und Port-Einstellungen für jede Kamera einzeln und in Übereinstimmung mit den anderen. bsp)

| Kategorie          |             | Kamera #1     | Kamera #2     |
|--------------------|-------------|---------------|---------------|
| IP-Einstellungen   | IP Address  | 192.168.1.100 | 192.168.1.101 |
|                    | Subnet Mask | 255.255.255.0 | 255.255.255.0 |
|                    | Gateway     | 192.168.1.1   | 192.168.1.1   |
| Port-Einstellungen | HTTP Port   | 8080          | 8081          |
|                    | RTSP Port   | 554           | 555           |

- Wenn der Wert des <HTTP port> nicht 80 ist, müssen Sie die <Port>-Nummer in die Internetadresszeile eingeben, bevor Sie auf die Kamera zugreifen können.  
bsp http://IP-Adresse: HTTP-Port  
http://192.168.1.100:8080

- Auf die Schaltfläche **[Übertragen]** klicken.
- Wenn die Erfolgsmeldung erscheint, auf **[OK]** klicken.

## Einstellen mehrerer Kameras

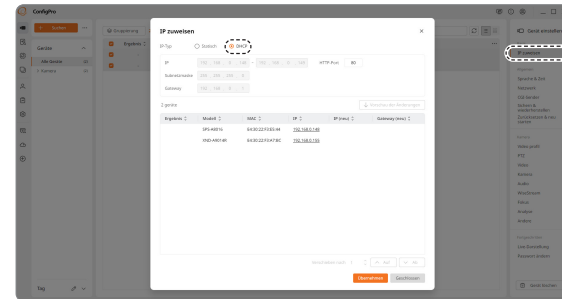


- In der Liste auf die Kamera klicken, von der die IP-Einstellungen geändert werden sollen.
- Klicken Sie rechts auf dem ConfigPro-Bildschirm auf **<IP zuweisen>**.
- <Statisch>** auswählen.
- Geben Sie die zuzuweisende Anfangsadresse des IP-Adressbereichs ein.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche **[Vorschau der Änderungen]**, um die IP-Adresse, die zugewiesen werden soll, zu prüfen.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche **[Übertragen]**, um mit der IP-Zuweisung zu beginnen.
- Wenn die Erfolgsmeldung angezeigt wird, klicken Sie auf **[OK]**.

## Konfigurieren der dynamischen IP

IP-Adresse vom DHCP-Server beziehen.

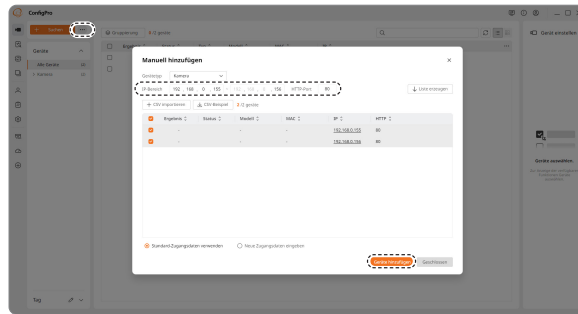
- Beispiel einer dynamischen IP-Umgebung
  - Wenn einem Breitband-Router, mit dem Kameras verbunden sind, eine IP-Adresse von einem DHCP-Server zugewiesen wird
  - Wenn die Kamera direkt mit einem xDSL- oder Kabelmodem mithilfe eines DHCP-Protokolls verbunden wird
  - Wenn die IP-Adressen von dem internen DHCP-Server über eine LAN-Verbindung zugewiesen werden



- Wählen Sie eine Kamera aus der Suchliste aus, um deren IP-Einstellungen zu ändern.
  - Sie können mehrere Kameras gleichzeitig konfigurieren, indem Sie sie zusammen auswählen.
- Klicken Sie rechts auf dem ConfigPro-Bildschirm auf **<IP zuweisen>**.
- <DHCP>** auswählen.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche **[Übertragen]**, um mit der IP-Zuweisung zu beginnen.
- Prüfen Sie die Spalte **<Ergebnis>**, um festzustellen, ob die IP-Zuweisung erfolgreich war.

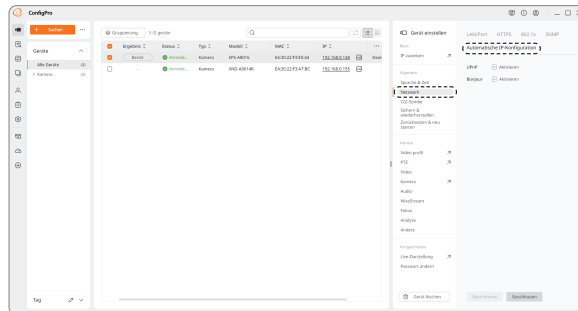
## MANUELLES REGISTRIERUNG DER KAMERA

Wenn die Kamera nicht über die Suchfunktion auffindig gemacht werden kann, können Sie die IP-Informationen manuell eingeben, um die Kamera aus der Ferne auffindig zu machen und zu registrieren.



1. Klicken Sie auf dem ConfigPro-Hauptbildschirm auf die Schaltfläche <...> rechts neben <Suchen>.
2. Geben Sie den Bereich der IP-Adressen ein, den Sie durchsuchen möchten. Klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Liste erzeugen].
3. Wählen Sie die Geräte aus, die Sie registrieren möchten. Klicken Sie dann auf die Schaltfläche [Geräte hinzufügen].
4. Prüfen, ob die Kamera registriert ist.
  - Die MAC-Adresse auf dem Aufkleber an der Kamera prüfen.

## AUTOMATISCHE KONFIGURATION DER IP



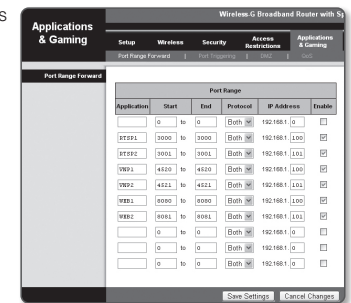
1. In der Liste auf die Kamera klicken, von der die IP automatisch konfiguriert werden soll.
2. Klicken Sie rechts auf dem ConfigPro-Bildschirm auf <Netzwerk>.
3. Klicken Sie in der rechten Registerkarte auf <Automatische IP-Konfiguration>.
4. Um das Protokoll <UPnP> oder <Bonjour> zu verwenden, wählen Sie <Aktivieren> aus und klicken Sie auf die Schaltfläche [Übertragen].

## PORTBEREICHWEITERLEITUNG KONFIGURIEREN (PORT MAPPING)

Wenn Sie einen Breitband-Router mit verbundener Kamera installiert haben, müssen Sie die Weiterleitung des Portbereichs für den Breitband-Router einstellen, damit auch ein entfernter Computer auf die verbundene Kamera zugreifen kann.

### Manuelle Portbereichweiterleitung

1. Wählen Sie aus dem Einstellungsmenü des Breitband-Routers <Applications & Gaming> - <Port Range Forward>. Für die Einstellung der Portbereichweiterleitung eines Breitband-Routers von einem anderen Anbieter lesen Sie die Bedienungsanleitung dieses Breitband-Routers.
2. Wählen Sie <TCP> und <UDP Port> für jede Kamera, die mit dem Breitband-Router verbunden ist. Jede Portnummer, die beim IP-Router eingestellt wird, sollte entsprechend der bei den <Setup> - <Basic> - <IP & Port> im Kamera-Web-Viewer festgelegten Portnummer übereinstimmen.
3. Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf [Save Settings]. Ihre Einstellungen werden gespeichert.

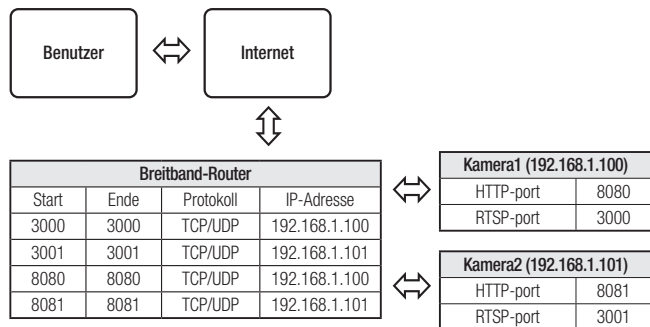


- Die Einstellung des Port-Forwarding wird am Beispiel der Einstellung eines CISCO IP-Routers gezeigt.
- Die Netzwerkeinstellungen können sich je nach Breitband-Routermodell unterscheiden. Für mehr Informationen, lesen Sie im Benutzerhandbuch des Routers nach.

## Einstellen des Portweiterleitungsbereichs für mehrere Netzwerkkameras

- Sie können auf dem Breitband-Router-Gerät durch seine Webseitekonfiguration Portweiterleitung-Richtlinien setzen.
- Ein Benutzer kann jeden Port durch Verwendung des Kamera-Einstellungsbildschirms ändern.

Wenn Kamera 1 und Kamera 2 an einen Router angeschlossen sind :



- Die Port-Weiterleitung lässt sich ohne zusätzliche Router-Einstellung vornehmen, wenn der Router die UPnP (Universal Plug and Play) Funktion unterstützt.  
Nach dem Anschließen der Netzwerkkamera das Kontrollkästchen aus dem Menü <Schnelle Verbindung> in <DDNS> unter "Einstellungen -> Netzwerk -> DDNS" anticken.

## VON EINEM GEMEINSAMEN LOKALEN PC EINE VERBINDUNG ZU DER KAMERA HERSTELLEN

1. Führen Sie ConfigPro aus.
2. Wählen Sie einen Netzwerkservers aus, auf dem die Kameras installiert sind, und melden Sie sich an.
3. Nach der Anmeldung wird eine Liste der Kameras angezeigt, die mit dem Server verbunden sind.
4. Doppelklicken Sie auf eine Kamera, um auf sie zuzugreifen.  
Der Internetbrowser wird gestartet und stellt eine Verbindung zu der Kamera her.

- Sie können ebenfalls auf die Kamera zugreifen, indem Sie die IP-Adresse der gefundenen Kamera in der Adresszeile des Internetbrowsers eingeben.

## VON EINEM ENTFERNTEN PC EINE VERBINDUNG ZU DER KAMERA ÜBER DAS INTERNET HERSTELLEN

Auf einem entfernten Computer, der sich nicht im Netzwerk-Cluster des Breitband-Routers befindet, können Anwender auf Kameras im Netzwerk des Breitband-Routers durch die Verwendung der DDNS-URL der Kamera zugreifen.

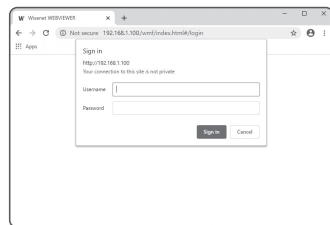
1. Bevor Sie auf eine Kamera im Breitband-Routernetzwerk zugreifen können, sollten Sie die Portbereichweiterleitung für den Breitband-Router eingestellt haben.
2. Starten Sie den Internetbrowser auf dem entfernten Computer und geben Sie die DDNS-URL der Kamera oder die IP-Adresse des Breitband-Routers in die Adresszeile ein.  
bsp) <http://ddns.hanwha-security.com/ID>

- Um DDNS zu verwenden, melden Sie sich auf der DDNS-Homepage an (<http://ddns.hanwha-security.com>) und registrieren Sie das Produkt unter [Mein DDNS]>[Produkt registrieren].

## VERBINDUNG MIT DER KAMERA

### Sie würden, normalerweise

1. Starten Sie den Internetbrowser.
2. Die IP-Adresse der Kamera in die Adresszeile eingeben.  
 bsp) • IP Adresse (IPv4) : 192.168.1.100 →  
 http://192.168.1.100  
 - Der Anmeldedialog sollte erscheinen.  
 • IP Adresse (IPv6) : 2001:230:abcd:ffff:0000:0000:ffff:1111  
 → http://[2001:230:abcd:ffff:0000:0000:ffff:1111] - Der  
 Anmeldedialog sollte erscheinen.



### Falls die Nummer des HTTP-Ports nicht 80 ist

1. Starten Sie den Internetbrowser.
- Geben Sie in die Adressleiste des Browsers die IP-Adresse und die HTTP-Portnummer ein.  
 bsp) IP Adresse: 192.168.1.100:HTTP-Portnummer(8080)  
 → http://192.168.1.100:8080 - Der Anmeldedialog sollte erscheinen.

### URL Benutzen

1. Starten Sie den Internetbrowser.
2. Geben Sie in die Adressleiste des Browsers die DDNS-URL-Adresse der Kamera ein.  
 bsp) URL-Adresse: http://ddns.hanwha-security.com/ID  
 - Der Anmeldedialog sollte erscheinen.



- Die Netzwerkverbindung ist in der nur LAN-Umgebung deaktiviert.

### Verbindung über UPnP

1. Das Kunden- oder Betriebssystem zur Unterstützung des UPnP-Protokolls ausführen.
2. Für die Suche den Kameranamen anklicken.  
 Den Kameranamen, der aus dem Netzwerkmenü gesucht wurde, im Windows Betriebssystem anklicken.  
 - Das Fenster Anmelden wird angezeigt.

### Verbindung über Bonjour

1. Das Kunden- oder Betriebssystem zur Unterstützung des Bonjour- Protokolls ausführen.
2. Für die Suche den Kameranamen anklicken.  
 Beim Mac-Betriebssystem den Kameranamen anklicken, der von der Bonjour Registerkarte von Safari gesucht wurde.  
 - Das Fenster Anmelden wird angezeigt.

### So überprüfen Sie die DDNS-Adresse

Falls die Kamera direkt an ein DHCP-basiertes Kabelmodem oder DSL-Modem angeschlossen wird, ändert sich die IP-Adresse bei jedem Versuch, eine Verbindung mit dem ISP (der Firma, die Sie abonniert haben) herzustellen.

In diesem Fall werden Sie nicht über die durch DDNS geänderte IP-Adresse informiert.

Sobald Sie ein auf dynamischer IP basierendes Gerät beim DDNS-Server registrieren, können Sie die geänderte IP-Adresse einfach überprüfen, wenn Sie versuchen auf das Gerät zuzugreifen.

Um das Gerät auf dem <DDNS> Server zu registrieren, besuchen Sie bitte <http://ddns.hanwha-security.com>, registrieren Sie zuerst Ihr Gerät stellen Sie anschließend im Net Viewer unter <Netzwerk> - <DDNS> auf <DDNS> und geben Sie ebenfalls die <Produkt-ID> ein, die Sie bei der DDNS-Registrierung verwendet haben.

## PASSWORTEINSTELLUNG

Beim ersten Zugriff auf das Produkt, müssen Sie das Anmelde-Passwort registrieren.



- Für ein neues Kennwort mit 8 bis 9 Zeichen müssen Sie mindestens 3 der folgenden Zeichen verwenden: Groß-/Kleinbuchstaben, Zahlen und Sonderzeichen. Für ein Kennwort mit 10 Zeichen oder mehr müssen Sie mindestens 2 der genannten Typen verwenden. (bis zu 64 Zeichen werden unterstützt)

- Zulässige Sonderzeichen sind :  
~!@#\$%^&\*()\_-=+[]{}|\;:'"<>.,?/

- Ein Leerzeichen ist für das Passwort nicht erlaubt.
- Das Passwort und die ID können nicht identisch sein.
- Zur besseren Sicherheit dürfen Sie nicht dasselbe Zeichen mehrfach hintereinander oder direkt aufeinanderfolgende Zeichen auf der Tastatur als Passwort verwenden.
- Merken Sie sich das festgelegte Passwort, da Sie ansonsten das Produkt über die Schaltfläche **[RESET]** zurücksetzen müssen.

## EINRICHTUNG VON CAMERA WEB VIEWER

- Klicken Sie auf das **[Einrichten (⚙️)]**-Symbol.
- Das Fenster für die Einstellungen erscheint.
- Sie können Einstellungen für die grundlegenden Informationen der Kamera, das Video, das Audio, das Netzwerk, das Ereignis, die Analyse sowie für das Kamerasystem über das Netzwerk konfigurieren.
- Klicken Sie auf **<Hilfe (🔗)>** um detaillierte Beschreibungen jeder Funktion betrachten zu können.

## ANMELDEN

Immer, wenn Sie auf die Kamera zugreifen, wird das Anmeldefenster angezeigt. Geben Sie den Benutzernamen und das Passwort ein, um auf die Kamera zuzugreifen.

- Geben Sie „**admin**“ in das **<User name>** Eingabefeld ein. Die Administrator-ID „**admin**“ kann im Web Viewer geändert werden.
- Geben Sie das Passwort in dem Eingabefeld **<Password>** ein.
- Klicken Sie auf **[Sign in]**. Wenn Sie sich erfolgreich angemeldet haben, werden Sie den Live Viewer Bildschirm sehen.



- Achten Sie beim Zugriff auf den Kamera-Webviewer besonders auf die Sicherheit, indem Sie nachprüfen ob die Bilddaten verschlüsselt sind.



- Die beste Bildqualität wird erreicht, wenn die Bildschirmgröße auf 100% eingestellt ist. Reduzierung des Bildseitenverhältnis kann das Bild an den Rändern abschneiden.

## FEHLERSUCHE

| PROBLEM                                                                                               | LÖSUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wenn Sie unter Safari per HTML auf den Plug-in-freien Webviewer zugreifen, wird kein Video angezeigt. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bei dem ersten Zugriff auf HTTPS klicken Sie im Pop-up-Fenster zu Authentifizierung auf "Authentifizierungszertifikat anzeigen" und wählen Sie das Feld "Beim Verbinden zur IP des designierten Webviewers immer vertrauen" aus.</li> <li>Wenn im Webviewer weiterhin kein Video angezeigt wird, nachdem Sie im Nachrichtenfenster unten "Weiter" ausgewählt haben, klicken Sie auf die Befehlstaste + Q, um den Safari-Browser zu verlassen. Rufen Sie ihn dann erneut auf und folgen Sie den oben angegebenen Schritten.</li> </ul> |
| Ich kann von einem Webbrowser nicht auf die Kamera zugreifen.                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob die Netzwerkeinstellungen der Kamera entsprechend sind.</li> <li>Kontrollieren Sie, ob alle Netzkabel korrekt angeschlossen wurden.</li> <li>Prüfen Sie bei einer Verbindung über DHCP, ob die Kamera dynamische IP-Adressen problemlos erhalten kann.</li> <li>Prüfen Sie, wenn die Kamera mit einem Breitband-Router verbunden ist, ob die Portweiterleitung korrekt konfiguriert ist.</li> </ul>                                                                                                                |
| Der Viewer wurde während der Überwachung getrennt.                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Verbundene Viewer werden nach etwaigen Änderungen an der Kamera oder den Netzwerkkonfigurationen getrennt.</li> <li>Prüfen Sie alle Netzwerkverbindungen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Die mit dem Netzwerk verbundene Kamera wird im ConfigPro-Programm nicht erkannt.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wenn eine andere Software (oder ein anderer Prozess) den Port 7711 im Windows Task-Manager oder Ressourcenmonitor besetzt, beenden Sie die Software (oder den Prozess) und starten Sie die Suche erneut.</li> <li>Schalten Sie die Firewall-Einstellungen an Ihrem PC aus und suchen Sie dann die Kamera erneut.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           |
| Die Bilder überlappen.                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Prüfen Sie, ob zwei oder mehr Kameras auf einer einzigen Multicast-Adresse anstelle verschiedener Adressen festgelegt sind. Wenn eine einzige Adresse für mehrere Kameras verwendet wird, können die Bilder überlappen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Es wird kein Bild eingeblendet.                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wenn die Übertragungsmethode auf Multicast festgelegt ist, müssen Sie überprüfen, ob ein Router vorhanden ist der Multicast im LAN, an das die Kamera verbunden ist, unterstützt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| PROBLEM                                                                                                                                                                               | LÖSUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <Bewegungserkennung> des <Analyse> ist auf <Aktivieren> eingestellt, doch haben mich keine E-Mails mit Benachrichtigungen erreicht, selbst wenn ein Analyse-Ereignis eingetreten ist. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie die Einstellungen in der folgenden Reihenfolge: <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Prüfen Sie die Einstellungen unter &lt;Datum &amp; Uhrzeit&gt;.</li> <li>B. Die &lt;Bewegungserkennung&gt; muss auf &lt;Aktivieren&gt; gestellt sein.</li> <li>C. Prüfen Sie, ob die Option &lt;E-mail&gt; im &lt;Ereigniseinrichtung&gt; Menü markiert ist.</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Auf die Micro SD Karte kann nicht aufgenommen werden.                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Prüfen, ob die Micro SD-Karte defekt ist.</li> <li>Wenn die Micro SD-Karte ausgetauscht wird, muss dies bei ausgeschaltetem Gerät erfolgen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Die Micro SD-Karte ist eingelegt, aber die Kamera funktioniert nicht richtig.                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob die Micro SD-Karte richtig herum eingelegt wurde. Für diese Kamera kann nicht garantiert werden, dass eine Micro SD-Karte, die mit einem anderen Gerät formatiert wurde, reibungslos funktioniert</li> <li>Formatieren Sie die Micro SD-Karte erneut über das Menü &lt;Setup&gt; → &lt;Ereignis&gt; → &lt;Speicherkapazität&gt;.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Kann nicht in NAS aufnehmen.                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bestätigen Sie, dass die in NAS registrierten Informationen richtig sind.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Meldet, dass die NAS-Einstellung fehlgeschlagen ist.                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bestätigen Sie, dass die IP-Adresse des NAS gültig ist.</li> <li>Bestätigen Sie, dass die ID/dass Passwort des NAS gültig ist.</li> <li>Bestätigen Sie, dass Sie auf den als Basisordner bezeichneten Ordner mit der NAS-ID zugreifen können.</li> <li>Bestätigen Sie, dass die NAS SMB/CIFS-Punkte nicht angekreuzt sind.</li> <li>Bestätigen Sie, dass die NAS IP-Adresse und die Kamera-IP-Adresse dasselbe Format haben.<br/>Ex) Der Erstwert des NAS &amp; der Kamerasubnetzmaske ist 255.255.255.0.<br/>Ist die IP-Adresse 192.168.20.32, sollte sich die NAS IP-Adresse im Bereich von 192.168.20.1~192.168.20.255. befinden</li> <li>Prüfen Sie, ob Sie als ein anderer Benutzer ohne Formatierung des gespeicherten oder benutzten Basisordners zugreifen wollten.</li> <li>Bestätigen Sie, dass Sie empfohlene NAS-Ausrüstung benutzen.</li> </ul> |



Hanwha Vision hat sich dem Schutz der Umwelt verpflichtet und wendet in allen Phasen des Produktherstellungsprozesses umweltfreundliche Verfahren an, um seinen Kunden umweltgerechtere Produkte zu liefern.

Das Eco-Gütesiegel ist ein Zeichen für die Absicht von Hanwha Vision, Produkte zu liefern, und zeigt an, dass die Produkte die RoHS-Richtlinie der EU erfüllen.



#### Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)

(In den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)  
Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.



#### Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts

(In den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Altbatterie-Rücknahmesystem)

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie-Rücknahmesystem entsorgen.

